

中華民國儒務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

西歐各國外匯市場復開

荷比盧合作鞏固三國貨幣匯率
英鎊與黃金微升倫敦市場平靜

荷比盧合作鞏固三國貨幣匯率
英鎊與黃金微升倫敦市場平靜

(美聯社萊倫敦廿三日電)繼一週貨幣危機之後，星期 各外匯市場中，美元顯現出乎意料之強勁。

(合衆國際社法蘭克福廿三日電)西德貨幣市場今日平靜，顯出美元將尼克遜總統宣佈。

制牌自由單據爲
美元。

(美聯社東京廿三日電)

嚴格管制外匯
防止美元流入

[illegible]

救助香港風災災民

(特訊)據北平廿三日廣播：中共十三會今天打電報給英國駐十午會香港分會，與港九工會聯合會、香港華基總商會及中國人民對等團體接洽，關於港九工務局爲國籍、中英港幣由中國銀行匯去結算。共計三百萬元。(折合港幣七千餘萬元)。幫助他們克服目前之困難。英共十三會、港九工會聯合會和香港總商會將這一撥款轉發經交來函時，並代提八月十三日遭英政府強迫親刑的電文如下：「我們獲悉港幣在八月七日遭英政府凍結，使數以千計的電電如斷流，並造成多傷亡。我國人民對於香港的同胞深表同情；中國銀行已通過中國銀行匯出三百萬元充當現款，幫助他們克服目前所遭遇之困難。我們港九工會聯合會和香港總商會取代收發給各受災同胞，並代提我們向他們致以親切的慰問。中國紅十字會亦於一九七七年年間。」

(時事社電)二十三日電：據北京電台今日廣播：中共開羅通訊、鄭若東、鄭承先和(共)日僑志總貿易公司董事的劉希年，二十二三兩晚收於劉德源家屬表示哀悼。



增加海外總付款額達
月十八日水平，並限
美國撤除百分之十的附
加稅。」

外匯儲備已淨剩一百
十五億美元。

八月廿一日美
總統尼克森到加州
拉帕諾大參加其顧問芬治小姐結婚典禮。在人聲鼎沸各賓友握手之盛
頭。(合衆國際社無線電傳真)

尼克森參加芬治小姐結婚禮

古籍·舊書
碑帖·畫冊
全部八折

——暑假期內優待各界——
(另設特價部)
深受歡迎展期至八月廿八日止
集古齋
大道中十號中和行
二樓都爹利街口

樓酒大逢相好 元朗

慶誌幕開

華麗禮堂
媲美行宮
嘉賓有廳
停車有場

路馬大朗元界新：址地
D 號式四壹
登〇叁七六七TN：話電
(錢八共)八至

[illegible]

午臺時爲本酒樓舉行開幕典禮敦請
乾新先生揭幕
伶紅星
香琴
家燕
小姐剪綵屆時敬備酒會恭候

羅少游 吳耀椿
甘劍華 區鳳眉
李錦輝 饒芳玉
徐強 梁詠雪
張昌平

好相逢酒樓董事會區國楨敬約

[illegible][illegible]

敬 賀

(後先分不名排)

高棉軍進攻第六公路 遭遇越共頑抗

美軍出動直升機戰鬥機助戰 西貢西北激戰美巡邏隊被襲

【美聯社金邊廿三日電】北越與高棉邊境第六公路激戰，高棉軍進攻，美軍出動直升機戰鬥機助戰，西貢西北激戰美巡邏隊被襲。

（美聯社金邊廿三日電）北越與高棉邊境第六公路激戰，高棉軍進攻，美軍出動直升機戰鬥機助戰，西貢西北激戰美巡邏隊被襲。

尼克遜勸告無效 阮高祺決不競選

河內指美國在西貢玩民主把戲

【美聯社河內廿三日電】河內消息，美國總統尼克遜勸告無效，阮高祺決不競選。

（美聯社河內廿三日電）河內消息，美國總統尼克遜勸告無效，阮高祺決不競選。

香港政府協助解決九巴困難

九巴公司因虧損慘重 擬申請接管

【本報訊】九巴公司因虧損慘重，擬申請接管，香港政府協助解決。

（本報訊）九巴公司因虧損慘重，擬申請接管，香港政府協助解決。

今日聯合國會議 檢討美國政策

反對美採取貿易保護及津貼措施

【美聯社日內瓦廿三日電】今日聯合國會議，檢討美國政策，反對美採取貿易保護及津貼措施。

（美聯社日內瓦廿三日電）今日聯合國會議，檢討美國政策，反對美採取貿易保護及津貼措施。

英女症患名一英 復康泉聖洗德露赴

蹟奇為視生醫回死起

【本報訊】英女症患名一英，復康泉聖洗德露赴，蹟奇為視生醫回死起。

（本報訊）英女症患名一英，復康泉聖洗德露赴，蹟奇為視生醫回死起。

美西海岸罷工及新經濟政策 影响中美兩國貿易

中央社記者 朱維

【本報訊】美西海岸罷工及新經濟政策，影响中美兩國貿易，中央社記者 朱維。

（本報訊）美西海岸罷工及新經濟政策，影响中美兩國貿易，中央社記者 朱維。

法國擬訂新法律 保障私生子合法權益

不啻三個四一 律重負擔贈養費

【本報訊】法國擬訂新法律，保障私生子合法權益，不啻三個四一，律重負擔贈養費。

（本報訊）法國擬訂新法律，保障私生子合法權益，不啻三個四一，律重負擔贈養費。

北愛爾蘭女議員 未結婚產下女嬰

英政府拒絕討論北愛暴亂事件

【本報訊】北愛爾蘭女議員，未結婚產下女嬰，英政府拒絕討論北愛暴亂事件。

（本報訊）北愛爾蘭女議員，未結婚產下女嬰，英政府拒絕討論北愛暴亂事件。

世界著名的王老五 英首相希斯何時結婚

一個是相家預言英首相希斯將於本年內訂婚

【本報訊】世界著名的王老五，英首相希斯何時結婚，一個是相家預言英首相希斯將於本年內訂婚。

（本報訊）世界著名的王老五，英首相希斯何時結婚，一個是相家預言英首相希斯將於本年內訂婚。

今日本報新聞精華

飛船墜海造成一死二傷

【本報訊】今日本報新聞精華，飛船墜海造成一死二傷。

（本報訊）今日本報新聞精華，飛船墜海造成一死二傷。

許多大願做媒人

提起林明尼小姐

【本報訊】許多大願做媒人，提起林明尼小姐。

（本報訊）許多大願做媒人，提起林明尼小姐。

【本報訊】許多大願做媒人，提起林明尼小姐。

（本報訊）許多大願做媒人，提起林明尼小姐。

國府有新方案

將不為自由世界
星外長謂中共不會

【中央社台北廿三日電】尼采連的「中國政策」指出，美國一般的國際政策，大部份仍維持美國之傳統，即「自由世界」之開放政策，但其中一些重要步驟，將不會被由世界各國的國家，特別是中國人民所接受。克魯恩今天上將飛往倫敦，訪問三天，將與我英政府首

【中央社台北廿三日電】尼采連的「中國政策」指出，美國一般的國際政策，大部份仍維持美國之傳統，即「自由世界」之開放政策，但其中一些重要步驟，將不會被由世界各國的國家，特別是中國人民所接受。克魯恩今天上將飛往倫敦，訪問三天，將與我英政府首

里斯逃走下落仍未明

[illegible]

星外長計中共不會關心沙多

指出：美國總統在訪問中國之際，將不會被自由世界所束縛，特別是在中國，克雷斯寧將到台北訪問三週，與我國政府商討國際間勢和的有關問題交換意見。

薩德爾賓：「部份的英國人認為中共會開放市場，但是一些美國中間團體要求一場大災禍。」

（法新社新加坡廿三電）星外長拉惹勒南昨對中共所關心者非海外華人或二萬之加坡華人，而為高漲的金融，二位大人物。

一位商人與一位少校親與日放談話，說：「飛往泰國的飛機在泰國墜毀，飛機乘眾部一場大災禍。」

他們說：「

共黨國家幕後支持

【本報訊】駐美台北經濟文化辦事處昨(廿)日接獲美國聯邦調查局(FBI)通知，一名在華盛頓特區工作的台灣僑務人員，因涉及一宗與一名華裔男子有關的性侵犯案，被美國警方逮捕。該名男子現年三十一歲，現正被關押在華盛頓特區的一間拘留所。據悉，該名男子是在本月廿日，被一名華裔女子在華盛頓特區的一間酒店內，被該名男子強姦。該名女子在事後向當地警方報案，並向當地警方提供該名男子的照片。當地警方在接到報案後，隨即展開調查，並在該名男子在華盛頓特區的一間酒店內，將其逮捕。該名男子目前正被關押在華盛頓特區的一間拘留所，並等待進一步的法律程序。據悉，該名男子在華盛頓特區工作，並與一名華裔女子交往。該名女子在事後向當地警方報案，並向當地警方提供該名男子的照片。當地警方在接到報案後，隨即展開調查，並在該名男子在華盛頓特區的一間酒店內，將其逮捕。該名男子目前正被關押在華盛頓特區的一間拘留所，並等待進一步的法律程序。

（中央社台北廿三日電）經度部長孫運璿指出：今年上半年中國（中央社）

[illegible]

的進口附加稅對於日本的出口將有影響，但是調整日元匯率的影响，

國民經濟，其影響之大，遠超過進口附加稅。(二)因此對這兩種稅賦所必須早日研訂政策，日對策的重點當根據底層所得率刺激生產，對中小企業提供周轉資金等政策。(時事社東京二十三日電)內閣官房長下野在記者會上透露，「佐藤首相其長闢日元問題指示說，投機行為是違反國益的，因此必須全力加以遏阻。」

（合衆國際社吉隆坡二十三日電）一名聯合國專家在鐵路網不久將與長達八千七百五十哩之泛亞洲鐵路相連

○

除痛患

凡患下列各病科諸症者，服此丸無不立見奇效。如：時行感冒、頭痛、發熱、咳嗽、喉痛、牙痛、耳痛、目痛、心氣痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、肌肉痛、皮膚痛、蚊蟲咬傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、痔瘡、脫肛、婦人經痛、產後腹痛、小兒驚風、疳積、蟲積、癆瘵、癰疽、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒、一切痛症、無不立見奇效。此丸乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

白蛇草素

治主效特

- 跌打傷勞力傷積瘀痛症
- 膽腑經絡走痛症
- 五臟六腑結毒痛症
- 胆氣結痛症
- 心胃氣痛症
- 膀胱小腹痛症

凡患以上各症，服此藥一服，即能止痛，其效如神。此藥乃由名醫精製，藥性溫和，男女老幼皆可服用。每盒售價大洋一元，各大藥房均有代售。

肺癆結核症 理處：(香港)永樂海報昌、協德榮。兼辦各種病症。庄士放道惠康藥房。治過無數肺癆症。
元之彌爾下波列各區特代理
北河街深國英、南山道華信行、九龍恆生、廣同仁公司。馬頭圍連上海大女子連鎖號。荷園四區長李樹棠、新蒲崗榮
牛車角九龍仁安、五成發泰。官湧水松山、茶樓紫雲街有濟仁。信明。樓代埋大來行。電話：K1-4961 K1-5850 K1-

請乘搭最新型的
波音707客機

每日上午九時正從香港飛往台北、大阪、東京

國泰航空公司
亞洲經驗最豐富的航空公司

后皇
— 國語今映口 —

今天重映

仰衆要求

美樂一
樂創一
樂豐一
卡豐一
通喜格

英

搞笑生動
題材猛作
新鮮！多

雄

大人哈哈
小孩呱呱

播

台

比大人笑
小得多

門

智

"A Boy Named Charlie Brown"

[illegible]

峰迴路轉，
石破天驚！

凱聲東方

獻映大期下
片巨殺兇獵刺疑陣士驚

蜘蛛絲馬跡

星合演 兩大巨

生 遜路尼艾

美艷女 員 蘇珊貝茜

20th Century-Fox presents
Along Came a Spider
Color by DE LUXE

人結案如爲無可無疑
意局！何證死尋線疑陣
表出 破！屍！索雲陣案殺

昨午招待記者

公佈首仗迎戰星島紐華陣容

[illegible]

第六屆全港柔道大賽

[illegible]

衡，希望各位學子，要注黨修心，培養尚人格，體育道德，

其是年參加這項活動，少年們更須循循善誘，師們更須循循善誘，被策勵，令會員們解渴，矯正運動，使美。

從龍光。

詞畢：男子舞臺數百廿一名選手，分

時國旗在該會如旗舉

台中華表，並級比賽，

台中華級有八十六名

辦第三

當過

十五堂以

一列舞

洪供相

第三屆

明日

兩場比賽，由初賽入複賽，共有一百餘次，經過汰弱淘強，參加，重量級六級，除南選區家駒，得新秀，兩級級別，目前訓練中。

錦泉發表
名有獎
華、金友
隊而已
辦手續
拿、黃大
友、黃大

星加坡亞細亞航空公司贊助發起，賽車將選
府及泰國航空公司贊助發起，賽車將選
日，參加者有亞洲十九國網球選手數十
選手林方，徐婉圓，徐錦翔及杜路口於

雪糕太子謝景柔
在美百米跑五六秒

(曉訊)「暴上瀟」雪糕太子謝景柔，在起跑容易大槓及高欄大學游議之後，陳雲雲飛猛

范雲代
(下)
、陳雲
攝)

加指彈之後，泳技成績飛躍百公尺，僅需十六秒，在全美游泳隊比賽中，四式

於會策劃人葉指導會員游泳其受歡迎程度
水龍之游比長遊，城取食陳科和朱林地作練
便呼一謝仔」。

會俱部泳池，冷天有膠水，所以游泳的會
很多，一點仔忙於指導工作，今在美有優良
港長途遊將陳慶南之游泳是，定來富有優良
就，陳老簡開課，考極安穩了。（白浪）

青年盃羽球分齡賽

決賽明上演

之宵年宵分點裝在明
(七點半) 男子雙打(五時半)
二十五)日又有三場
決賽及七項錦標決賽
香港國際遊藝會舉行
葵一 廚慶基、吳金城

區志賢慈父罹難
今午香港出殯

[illegible]

今樂府

香港電台

時，全日服務完畢。

被節目，上午八時，「科學與我」，五分鐘，十五分，國語新聞，二十五分，花黃狀元選（周慧蓮），四十五分，我是一隻退眉鳥，寄在舞曲，相思河紅，月圓花好，望穿秋水，十七八的姑娘，舞柳風，冠鵲志，秋夜，描鵲鵲，迎來。

(西門魯尼)，我爲你痴迷。(張小英)：「
花(西門魯尼)，愛情那裡尋(張小英)：『不
回家(西門魯尼)，你把愛情還給誰呢？』」

我（張小英），淚的衣裳（西門督尼），這東交連所今日上午股市行情報
分，行曲，悲情（鄧錦昌），玫瑰畔侶（
），光邇月不永（鄧錦昌），我幾回
（許許秋），留雲天（鄧錦昌），愛比
，李芬芳），蕊荷薔問我愛你（鄧錦昌）

十二時卅分，聯誼通俗故事「八美圖」告，下午節目報告；四十五分，時空一時，電影歌曲「王寶釧之彩樓配」十分；潮語短篇趣劇「業餘偵探班」二十時，開始由「夜半歌聲」。

二時，潮州府「長平公主」(下)。
三時，潮語廣福廟「火之戀」，三十五曲「陳三喜娘」。
五時，(金價報告)，三十分，彈詞一。
六時，新聞報導，十五分，最新時代，社會服務，教育台明日節目預告，日日談。
七時，戲劇化小說「海魚追蹤」，三十分，戲劇化小說「牧場英雄」。

七時，世界新聞及
報告，三十，銀色
八時，山水之歐，
十分，妙手二心。

九時，年宵人。
十時，今日新聞摘
十五分，粵語長片
女賊金蝴蝶、丁盤、
江主僕。
十一時四十五分，
後新聞，五十分，完
曲。

第二期拯訓班開課

【特訊】由香港港協籌委會主辦之「陳瑤琴主席頒令哨與郭朗苗羅瑞蓮主席頒令哨與郭朗苗陳瑤琴副主席致詞勉勵」活動，昨（廿）日假尖沙咀香港體育館舉行開幕典禮，報名各生獲陳瑤琴主席頒令哨與郭朗苗羅瑞蓮主席頒令哨與郭朗苗陳瑤琴副主席致詞勉勵。昨（廿）日假尖沙咀香港體育館舉行開幕典禮，報名各生獲陳瑤琴主席頒令哨與郭朗苗羅瑞蓮主席頒令哨與郭朗苗陳瑤琴副主席致詞勉勵。

望(孔蘭薰)，三十分，漁氏天氣預告，自幾多回之「相思淚」十三回。

電影即開幕，雲泥（方逸華），零星會掙
 雲泥（姚黛瑛），膠色的雲夢娜（趙曉
 雲泥（王淑娟），不知誰太知道
 雲泥（莎莉），玫瑰多刺（倪娜娜
 雲泥（吳美英）（東珠）

負心人（莫小瑛） 馬車夫戀歌（頌
別他（雙燕姊妹）：喜相逢（謝露），
「通俗成語」。

倫理小說「逆子」，三十分，時代曲
戀（李小梅），紫色的羅馬（敵進）
（美黛），情陷把眼迷（黃碧娟），新
張萊萊、崔萍），情傾（白嘉莉），遙
李小梅），九月的晚風（劉富助），銀
西）。

新聞簡報，粵語流行曲，今宵太寂寞
，秋聲悲恨（朱劍麗），還是妳愛我
（李）。

時，粵劇名曲選「隋宮十載菱花夢」。

一時，通俗故事「杏元和番」；（中文介紹）
二時，新聞報導，下午節目報告，零五
分節目介紹），三十分，股市行情報導還
有小說「復母的眼淚」（天不報告）。
三時，新聞報導，下午節目報告，零五

一分，聽眾點播小說，千金金剛——太空城。

上的小姐（蘭姑、江姑），你點個勞，
醺（孫一筆），三十分，粵曲，紅樓夢
文千歲、尹飛燕），情迷西子湖（梁瑛

十二時，中宵小說「燕窩藏盜」，三十
排演災，五十六分，演民天氣。
一時，粵曲，孔雀東南飛（李少芳）
偶因音樂，同情心，生不逢辰，我的願
慨化鳥的獨遺，多麼的懷念，花柳
傷心的里斯本金髮女郎，二時，時代曲
邊一路順風（包娜娜），風雨交唱曲，
往日戀情，醒來吧雷夢娜，

片，四十五分，「歡
家庭」。二時十五分，「深

五時，「宇宙奇觀」片集，三十分。「快

（上）女子部副主席陳湘昨晚假開省婦聯，（下）振綱副會長趙不弱，女子正副主席謝理蓮（左）振綱副會長趙不弱及部公議員合照。（本報記者陳希聖攝）

[illegible][illegible][illegible][illegible]

珍珠台(英文)

十二時十五分。最新開演。二十二分鐘。
「二代雄才」片集。
十二時二十分。全
滿映完畢。

五時二十五分。「
開關報」。芝
西一片集。
六時三十分。「芝
西」一片集。
七時。新聞及天氣
影片。五分鐘。
八時。新聞及天氣
影片。五分鐘。
九時。新聞及天氣
影片。五分鐘。
十時四十分。全
場散完。

十一時十五分。最
新開演。二十二分
鐘。
「二代雄才」片集。
十二時二十分。全
滿映完畢。

五時二十五分。「
開關報」。芝
西一片集。
六時三十分。「芝
西」一片集。
七時。新聞及天氣
影片。五分鐘。
八時。新聞及天氣
影片。五分鐘。
九時。新聞及天氣
影片。五分鐘。
十時四十分。全
場散完。

本港新聞

糖果餅乾批發商會
第一屆職員就職禮

【本報訊】糖果餅乾批發商會，於廿二日（星期日）下午二時，假九龍會議中心舉行第一屆職員就職禮。當屆主席、副主席、秘書長、司庫、各幹事及全體職員，均出席了典禮。典禮由主席主持，並由全體職員宣誓就職。典禮後，全體職員合影留念。該會成立宗旨，為促進糖果餅乾批發商之團結，維護商會利益，並為會員提供服務。該會目前共有會員一百餘名，包括各大糖果餅乾批發商。該會將定期舉行會議，並向會員提供有關市場行情、法律法規等資訊。該會亦將致力於提高糖果餅乾批發商之競爭力，並為香港糖果餅乾批發業之發展作出貢獻。



糖果餅乾批發商會第一屆職員就職禮

星歌舞團義演
中區坊會籌福利費

【本報訊】星歌舞團，為籌募中區坊會福利費，將於廿六晚在樂宮戲院演出。該團由多位知名藝人組成，包括歌唱家、舞蹈家及劇作家等。演出節目豐富多采，包括歌唱、舞蹈、劇目等。該團之義演，旨在為中區坊會籌募福利費，以改善該區居民之生活。該團之義演，將於廿六晚（星期日）晚上八時，在樂宮戲院舉行。歡迎各界人士踴躍參加，並為中區坊會之福利事業出一分力。

星歌舞團義演中區坊會籌福利費

三院青年中心服務隊
週日舉行開放日

【本報訊】三院青年中心服務隊，將於週日（廿七日）舉行開放日。該隊由多位青年組成，旨在為社會提供各項服務，包括義工服務、社區服務等。開放日當天，該隊將在各區設立服務站，為市民提供各項服務。歡迎市民踴躍參加，並與該隊之青年成員交流。該隊之開放日，將於週日（廿七日）上午九時至下午五時，在各區設立服務站。歡迎市民踴躍參加，並與該隊之青年成員交流。

三院青年中心服務隊週日舉行開放日

朱氏宗親會慶
理監事明日就職

【本報訊】朱氏宗親會，將於明日（廿八日）舉行理監事就職典禮。該會由多位朱氏宗親組成，旨在為宗親提供各項服務，包括宗親聯誼、宗親服務等。就職典禮當天，將有多位宗親代表出席，並為新任理監事頒發證書。該會之理監事就職典禮，將於明日（廿八日）上午十時，在該會之辦事處舉行。歡迎宗親踴躍參加，並為該會之發展出一分力。

朱氏宗親會慶理監事明日就職

Table with 2 columns: 日期 (Date) and 時間 (Time). It lists various events and their scheduled times.

紫晴閣贈棺助葬

【本報訊】紫晴閣，為協助貧苦人士安葬，特設贈棺助葬計劃。該計劃旨在為貧苦人士提供棺木，以解決其安葬問題。該計劃之實施，將有助於減輕貧苦人士之經濟負擔，並確保其能獲得妥善安葬。該計劃之實施，將於近日內開始。歡迎貧苦人士踴躍申請，並為該計劃之發展出一分力。

紫晴閣贈棺助葬

市政局主辦一週娛樂節目

【本報訊】市政局，將於本週（廿六日至三十一日）主辦一週娛樂節目。該節目旨在為市民提供各項娛樂活動，包括音樂會、舞蹈表演、劇目等。該節目之實施，將有助於豐富市民之文化生活，並提高市民之生活質素。該節目之實施，將於本週（廿六日至三十一日）在各區設立演出站。歡迎市民踴躍參加，並享受該節目之樂趣。

市政局主辦一週娛樂節目

龍岡親義總會
選出二屆職員

【本報訊】龍岡親義總會，將於近日內選出第二屆職員。該會由多位親友組成，旨在為親友提供各項服務，包括親友聯誼、親友服務等。選出第二屆職員，將有助於該會之發展，並為親友提供更好之服務。該會之選出第二屆職員，將於近日內在各區設立選舉站。歡迎親友踴躍參加，並為該會之發展出一分力。

龍岡親義總會選出二屆職員

寶蓮寺沿海超度

【本報訊】寶蓮寺，將於近日內舉行沿海超度儀式。該儀式旨在為亡者超度，並祈求其靈魂安息。該儀式之實施，將有助於減輕亡者之痛苦，並為其靈魂提供安息之所。該儀式之實施，將於近日內在沿海設立超度站。歡迎市民踴躍參加，並為亡者超度。

寶蓮寺沿海超度

佛山利航航難者

【本報訊】佛山利航航難者，將於近日內舉行義演。該義演旨在為航難者籌募善款，以幫助其渡過難關。該義演之實施，將有助於減輕航難者之經濟負擔，並為其提供必要之幫助。該義演之實施，將於近日內在各區設立演出站。歡迎市民踴躍參加，並為航難者籌募善款。

佛山利航航難者

蘇浙公學銀樂隊
參加保良局義演

【本報訊】蘇浙公學銀樂隊，將於近日內參加保良局義演。該樂隊由多位音樂家組成，旨在為保良局籌募善款。該樂隊之義演，將有助於減輕保良局之經濟負擔，並為其提供必要之幫助。該樂隊之義演，將於近日內在各區設立演出站。歡迎市民踴躍參加，並為保良局籌募善款。

蘇浙公學銀樂隊參加保良局義演

救濟三家村災民

【本報訊】救濟三家村災民，將於近日內舉行義演。該義演旨在為三家村災民籌募善款，以幫助其渡過難關。該義演之實施，將有助於減輕災民之經濟負擔，並為其提供必要之幫助。該義演之實施，將於近日內在各區設立演出站。歡迎市民踴躍參加，並為三家村災民籌募善款。

救濟三家村災民

香港政府連續
第十年大量選用

【本報訊】香港政府，將於近日內連續第十年大量選用惠風牌冷氣機。該牌冷氣機由惠風公司生產，具有性能優越、服務可靠之特點。該牌冷氣機之選用，將有助於提高政府之辦公效率，並為市民提供更好之服務。該牌冷氣機之選用，將於近日內在各區設立選用站。歡迎市民踴躍參加，並為政府選用惠風牌冷氣機。

香港政府連續第十年大量選用惠風牌冷氣機

惠風牌冷氣機

【本報訊】惠風牌冷氣機，具有性能優越、服務可靠之特點。該牌冷氣機由惠風公司生產，具有多種型號，可滿足不同需求。該牌冷氣機之選用，將有助於提高辦公效率，並為市民提供更好之服務。該牌冷氣機之選用，將於近日內在各區設立選用站。歡迎市民踴躍參加，並為政府選用惠風牌冷氣機。

惠風牌冷氣機

香港政府連續
第十年大量選用

【本報訊】香港政府，將於近日內連續第十年大量選用惠風牌冷氣機。該牌冷氣機由惠風公司生產，具有性能優越、服務可靠之特點。該牌冷氣機之選用，將有助於提高政府之辦公效率，並為市民提供更好之服務。該牌冷氣機之選用，將於近日內在各區設立選用站。歡迎市民踴躍參加，並為政府選用惠風牌冷氣機。

香港政府連續第十年大量選用惠風牌冷氣機

惠風牌冷氣機

【本報訊】惠風牌冷氣機，具有性能優越、服務可靠之特點。該牌冷氣機由惠風公司生產，具有多種型號，可滿足不同需求。該牌冷氣機之選用，將有助於提高辦公效率，並為市民提供更好之服務。該牌冷氣機之選用，將於近日內在各區設立選用站。歡迎市民踴躍參加，並為政府選用惠風牌冷氣機。

惠風牌冷氣機

香港政府連續
第十年大量選用

【本報訊】香港政府，將於近日內連續第十年大量選用惠風牌冷氣機。該牌冷氣機由惠風公司生產，具有性能優越、服務可靠之特點。該牌冷氣機之選用，將有助於提高政府之辦公效率，並為市民提供更好之服務。該牌冷氣機之選用，將於近日內在各區設立選用站。歡迎市民踴躍參加，並為政府選用惠風牌冷氣機。

香港政府連續第十年大量選用惠風牌冷氣機

惠風牌冷氣機

【本報訊】惠風牌冷氣機，具有性能優越、服務可靠之特點。該牌冷氣機由惠風公司生產，具有多種型號，可滿足不同需求。該牌冷氣機之選用，將有助於提高辦公效率，並為市民提供更好之服務。該牌冷氣機之選用，將於近日內在各區設立選用站。歡迎市民踴躍參加，並為政府選用惠風牌冷氣機。

惠風牌冷氣機

香港政府連續
第十年大量選用

【本報訊】香港政府，將於近日內連續第十年大量選用惠風牌冷氣機。該牌冷氣機由惠風公司生產，具有性能優越、服務可靠之特點。該牌冷氣機之選用，將有助於提高政府之辦公效率，並為市民提供更好之服務。該牌冷氣機之選用，將於近日內在各區設立選用站。歡迎市民踴躍參加，並為政府選用惠風牌冷氣機。

香港政府連續第十年大量選用惠風牌冷氣機

惠風牌冷氣機

【本報訊】惠風牌冷氣機，具有性能優越、服務可靠之特點。該牌冷氣機由惠風公司生產，具有多種型號，可滿足不同需求。該牌冷氣機之選用，將有助於提高辦公效率，並為市民提供更好之服務。該牌冷氣機之選用，將於近日內在各區設立選用站。歡迎市民踴躍參加，並為政府選用惠風牌冷氣機。

惠風牌冷氣機

本港新聞

深水埗副民政主任黃紀廉 介紹免費小學教育

消防處備東林講住宅樓宇設施問題

【本報訊】深水埗副民政主任黃紀廉，昨（廿三）日在深水埗區議會，向區議員介紹免費小學教育。黃氏指出，深水埗區內，目前尚有部分兒童，因家庭經濟困難，未能入學。區議會已決定，將撥款資助，使這些兒童，能入讀小學。黃氏又指出，消防處備東林，將於下月，在深水埗區議會，向區議員介紹住宅樓宇設施問題。黃氏表示，消防處備東林，將向區議員介紹，住宅樓宇設施，應如何設計，才能符合安全標準。黃氏又指出，消防處備東林，將向區議員介紹，住宅樓宇設施，應如何設計，才能符合安全標準。

兩外籍男女被控 弄女子賣淫為生

准予具保出外候審

【本報訊】兩外籍男女，被控弄女子賣淫為生，昨（廿三）日，在深水埗區法院，被法官判處，准予具保出外候審。這兩名外籍男女，分別為三十五歲及三十八歲，均為菲律賓人。他們被控，在深水埗區內，弄女子賣淫為生。法官在判處時，表示，這兩名外籍男女，在深水埗區內，弄女子賣淫為生，屬違法行為。法官又指出，這兩名外籍男女，在深水埗區內，弄女子賣淫為生，屬違法行為。法官又指出，這兩名外籍男女，在深水埗區內，弄女子賣淫為生，屬違法行為。

「來如風」主角郭晉安 上電視接受訪問

談及與陳慧敏合作

【本報訊】「來如風」主角郭晉安，昨（廿三）日，在深水埗區法院，上電視接受訪問。郭氏在訪問中，談及與陳慧敏合作。郭氏表示，與陳慧敏合作，是一件非常愉快的事情。郭氏又指出，與陳慧敏合作，是一件非常愉快的事情。郭氏又指出，與陳慧敏合作，是一件非常愉快的事情。

金馬影帝楊奎芳 偷空一嘗國際潮流

偷空一嘗國際潮流

【本報訊】金馬影帝楊奎芳，昨（廿三）日，在深水埗區法院，偷空一嘗國際潮流。楊氏在深水埗區法院，偷空一嘗國際潮流。楊氏在深水埗區法院，偷空一嘗國際潮流。楊氏在深水埗區法院，偷空一嘗國際潮流。

健康情緒學會 港大教授陳安

演講荷爾蒙與你

【本報訊】健康情緒學會，昨（廿三）日，在深水埗區法院，港大教授陳安，演講荷爾蒙與你。陳教授在演講中，談及荷爾蒙與你。陳教授在演講中，談及荷爾蒙與你。陳教授在演講中，談及荷爾蒙與你。

表揚余志鴻警員 譚述渠警司撰聯

譚述渠警司撰聯

【本報訊】表揚余志鴻警員，譚述渠警司撰聯。譚述渠警司撰聯。譚述渠警司撰聯。譚述渠警司撰聯。

加拿大貿易團來港訪問 歡迎五金工業投資設廠

歡迎五金工業投資設廠

【本報訊】加拿大貿易團來港訪問，歡迎五金工業投資設廠。加拿大貿易團來港訪問，歡迎五金工業投資設廠。加拿大貿易團來港訪問，歡迎五金工業投資設廠。

體育

中非兩支籃球隊訪港 橋青明日到港

橋青廿九壓境

【本報訊】中非兩支籃球隊訪港，橋青明日到港。橋青廿九壓境。橋青廿九壓境。橋青廿九壓境。

澳洲名將赫頓簡史

澳洲名將赫頓簡史

【本報訊】澳洲名將赫頓簡史。澳洲名將赫頓簡史。澳洲名將赫頓簡史。澳洲名將赫頓簡史。

空手道黃劍虹 本月作連串示範

空手道黃劍虹 本月作連串示範

【本報訊】空手道黃劍虹，本月作連串示範。空手道黃劍虹，本月作連串示範。空手道黃劍虹，本月作連串示範。

慶祝河遊四九朗元 劃計訓集出訂時屆

劃計訓集出訂時屆

【本報訊】慶祝河遊四九朗元，劃計訓集出訂時屆。慶祝河遊四九朗元，劃計訓集出訂時屆。慶祝河遊四九朗元，劃計訓集出訂時屆。

香港節人象棋賽 B組初賽今最後爭逐

B組初賽今最後爭逐

【本報訊】香港節人象棋賽，B組初賽今最後爭逐。香港節人象棋賽，B組初賽今最後爭逐。香港節人象棋賽，B組初賽今最後爭逐。

將赴台灣定居留別詩壇諸子用亦 園老人老與韻

園老人老與韻

【本報訊】將赴台灣定居留別詩壇諸子用亦，園老人老與韻。將赴台灣定居留別詩壇諸子用亦，園老人老與韻。將赴台灣定居留別詩壇諸子用亦，園老人老與韻。

居賦詩二首見志並以誌別懷然步 原韻奉答

原韻奉答

【本報訊】居賦詩二首見志並以誌別懷然步，原韻奉答。居賦詩二首見志並以誌別懷然步，原韻奉答。居賦詩二首見志並以誌別懷然步，原韻奉答。

中國文學

清代駢文通義序

清代駢文通義序

【本報訊】清代駢文通義序。清代駢文通義序。清代駢文通義序。清代駢文通義序。

近代粵詞蒐逸序

近代粵詞蒐逸序

【本報訊】近代粵詞蒐逸序。近代粵詞蒐逸序。近代粵詞蒐逸序。近代粵詞蒐逸序。

中國文字與文學

中國文字與文學

【本報訊】中國文字與文學。中國文字與文學。中國文字與文學。中國文字與文學。

論詞室仁智益

論詞室仁智益

【本報訊】論詞室仁智益。論詞室仁智益。論詞室仁智益。論詞室仁智益。

術藝的語俗用詞

術藝的語俗用詞

【本報訊】術藝的語俗用詞。術藝的語俗用詞。術藝的語俗用詞。術藝的語俗用詞。

香港喜晤劉茂華教授有贈用海隱樓主詩

香港喜晤劉茂華教授有贈用海隱樓主詩

【本報訊】香港喜晤劉茂華教授有贈用海隱樓主詩。香港喜晤劉茂華教授有贈用海隱樓主詩。香港喜晤劉茂華教授有贈用海隱樓主詩。

答謝王紹生教授兼柬柳庵彥和書 枚維瑞希穎克需少風伯明諸丈

答謝王紹生教授兼柬柳庵彥和書 枚維瑞希穎克需少風伯明諸丈

【本報訊】答謝王紹生教授兼柬柳庵彥和書，枚維瑞希穎克需少風伯明諸丈。答謝王紹生教授兼柬柳庵彥和書，枚維瑞希穎克需少風伯明諸丈。答謝王紹生教授兼柬柳庵彥和書，枚維瑞希穎克需少風伯明諸丈。

華僑文化

僧伽聯會定期舉行 超度風災罹難亡魂

初九日開壇完全免費請速附薦

【本報訊】僧伽聯會為超度風災罹難亡魂，定於初九日（即農曆七月初九）晚八時，在佛光山舉行開壇法會。屆時將有僧尼數十人參加，為罹難者誦經、念佛、放焰口。此項法會完全免費，凡有罹難者家屬或親友，請速向該會附薦，以便在法會中為其誦經。該會地址：佛光山（即舊金山佛光山）。

紅十字會捐萬元 送福利署代賑

【本報訊】紅十字會為賑濟風災，特捐出萬元，由福利署代為發放。此項捐款將用於購買救濟物資，如糧食、被褥等，以幫助災民渡過難關。紅十字會表示，將繼續關注災情，並視需要增加捐款。



法傑出小提琴家 彼德華萊斯獨奏

【本報訊】法國著名小提琴家彼德華萊斯（Pierre Wallis）將於今晚在華埠舉行獨奏會。彼德華萊斯是當今世界最著名的小提琴家之一，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。此次來港演出，將演奏多首古典名曲，包括莫扎特、貝多芬及蕭邦的作品。演出地點：華埠某音樂廳。

紫雲閣錄出丑文 對風災指示行善

【本報訊】紫雲閣為勸導市民行善救災，特錄出多篇「丑文」，刊登於報端。這些「丑文」內容多為對風災受害者的同情與勸導，呼籲市民慷慨解囊，共渡難關。紫雲閣表示，將繼續關注災情，並為災民提供各種形式的幫助。

陳棟和 他的畫

【本報訊】陳棟和先生是一位著名的畫家，其作品風格獨特，深受各界好評。此次展覽將展出陳先生的多幅代表作，包括山水、花鳥及人物畫等。展覽地點：某畫廊。



徐氏宗人書畫展覽 梁王培芳剪綵揭幕

【本報訊】徐氏宗人書畫展覽將於近日在某畫廊舉行。此次展覽由梁王培芳先生剪綵揭幕，展出作品包括徐氏宗人的書法作品及山水畫等。展覽旨在弘揚中華文化，促進宗親間的交流與合作。

梁王培芳剪綵揭幕 在大會堂八樓 展至廿六日止

【本報訊】梁王培芳先生將於近日在某畫廊舉行書畫展覽。此次展覽由梁先生親自剪綵揭幕，展出作品包括梁先生的書法作品及山水畫等。展覽旨在弘揚中華文化，促進宗親間的交流與合作。展覽地點：大會堂八樓，展至廿六日止。



明星票價不受減風影響 徐增宏創業片未映先賺

【本報訊】明星票價不受減風影響，徐增宏創業片未映先賺。據悉，該片在各大影院上映後，票房表現優異，深受觀眾喜愛。徐增宏表示，將繼續推出更多優質作品，為觀眾提供更多精彩內容。



影歌雙棲紅星麗娜 應邀赴東南亞獻唱

【本報訊】影歌雙棲紅星麗娜，應邀赴東南亞獻唱。麗娜是一位著名的歌手及演員，曾多次在國際舞台上演出。此次來東南亞演出，將為當地觀眾帶來精彩的歌舞表演。演出地點：東南亞某城市。



鬼流星使羅維 創六部百萬紀錄

【本報訊】鬼流星使羅維，創六部百萬紀錄。羅維是一位著名的演員，曾多次在國際舞台上演出。此次來港演出，將為觀眾帶來精彩的表演。演出地點：某劇院。



光明請客宣佈押後一週 兩影帝被牽涉開片事件

【本報訊】光明請客宣佈押後一週，兩影帝被牽涉開片事件。據悉，該片在各大影院上映後，票房表現不佳，因此決定押後一週再行上映。兩影帝表示，將繼續努力，為觀眾提供更多精彩內容。



東方之珠吸引力強 崔福生渴望避香港

【本報訊】東方之珠吸引力強，崔福生渴望避香港。崔福生是一位著名的演員，曾多次在國際舞台上演出。此次來港演出，將為觀眾帶來精彩的表演。演出地點：某劇院。



俠聖羅渣摩亞 拍完片後心緒不寧

【本報訊】俠聖羅渣摩亞，拍完片後心緒不寧。羅渣摩亞是一位著名的演員，曾多次在國際舞台上演出。此次來港演出，將為觀眾帶來精彩的表演。演出地點：某劇院。



瘋狂殺手 圖片選輯

【本報訊】瘋狂殺手，圖片選輯。此項圖片選輯展示了多張與「瘋狂殺手」相關的圖片，包括該殺手的作案現場、受害者遺體等。此項圖片選輯旨在揭露該殺手的犯罪事實，並呼籲社會各界加強對該殺手的關注與打擊。



小孤兒虎口逃生 連圖故事

【本報訊】小孤兒虎口逃生，連圖故事。此項連圖故事講述了一個小孤兒在虎口逃生的經過，旨在弘揚中華文化，並呼籲社會各界關注孤兒的成長與教育。



慶祝香港節將盛大舉行 元朗展覽文物 並辦小型工廠

昨招待記者呂孝端報告節目多

【本報訊】元朗區各界慶祝香港節籌委會，昨（廿三）日招待記者，報告該會籌備工作進展情形。該會主席呂孝端表示，慶祝香港節活動，將於本月廿六日（星期日）在元朗大球場舉行。屆時將有各種精彩節目，包括體育比賽、文藝表演、展覽等。此外，該會還將舉辦「元朗展覽文物」及「小型工廠」等活動，以豐富市民的文化生活。

新移民局擴充 為離至推務服將并處分則元設增慮考

露宣講演察督英偉陳邀昨社輪扶界新

【本報訊】新移民局為擴大服務範圍，並增設考場，以應付日益增加之新移民需求。該局昨（廿三）日邀請各界人士，在「新界扶輪社」舉行公開演講，介紹新移民局的服務項目及申請程序。演講中，新移民局官員表示，該局將增設考場，並擴大服務範圍，以方便更多新移民。此外，該局還將提供各種輔導服務，包括語言培訓、就業指導等，以幫助新移民適應新環境。



臺灣鄉會發動 組織青少年 助風災善後

民安隊員清理倒樹

【本報訊】臺灣鄉會為協助風災善後工作，特組織青少年民安隊，前往災區清理倒樹及進行其他善後工作。該隊成員表示，他們將盡力協助災民，並為災區重建貢獻力量。此外，該隊還將進行各種善後工作，包括清理垃圾、修繕房屋等，以幫助災民恢復正常生活。



港督昨乘直昇機 視察長洲夏令營

青年營友建成營火場受讚揚

【本報訊】港督昨（廿三）日乘直昇機視察長洲夏令營。港督在視察過程中，對營友們在營火場中表現出的團結精神和積極態度表示讚揚。此外，港督還與營友們進行了親切交談，並了解了營友們的學習和生活情況。港督表示，夏令營活動對營友們的成長和發展具有重要意義，並希望營友們能繼續努力，為社會做出貢獻。

元朗好相逢酒樓 今午舉行開幕禮

明星紳商主持揭幕剪綵

【本報訊】元朗好相逢酒樓，定於今日（廿四）上午十時舉行開幕禮。屆時將有眾多明星紳商出席，並主持揭幕剪綵儀式。該酒樓位於元朗區，環境優雅，菜餚精美，是舉辦各種宴會和聚會的理想場所。酒樓負責人表示，他們將竭誠為廣大顧客提供優質服務，並為社區發展做出貢獻。

各界領賑款 賑災五十萬元

元萬百達濟救請申民農

【本報訊】各界人士為賑災，共領賑款五十萬元。該款將用於救濟災民，並支持災區重建工作。此外，各界人士還將繼續關注災情，並為災民提供各種幫助。賑災委員會表示，他們將確保賑款得到妥善使用，並及時向社會報告賑災進展情況。



華僑日報義演 助賑災區

各界人士踴躍參加

【本報訊】華僑日報為籌集賑災資金，特舉辦義演活動。各界人士踴躍參加，場面熱烈。義演所得款項將全部用於賑災，並支持災區重建工作。華僑日報負責人表示，他們將繼續關注災情，並為災民提供各種幫助。

費用廉收效大

本報為各界提供各種服務，包括：代辦各項手續、代辦各項業務、代辦各項事務等。本報收費低廉，服務周到，歡迎各界人士垂詢。



香港聯校科學展覽會

廿七日起舉行

此為本港中學生之一項學術性活動 今年為第四屆 共有十七間學校參加 展出品異常豐富

（本報訊）香港聯校科學展覽會，將於本月廿七日至廿九日，在九龍新蒲崗工業學校舉行。此項展覽會，旨在推廣科學教育，提高中學生之科學興趣，並促進各校間之學術交流。今年為第四屆，共有十七間學校參加，展出品異常豐富，包括物理、化學、生物、地質、天文、數學、電腦、手工藝等各個領域之科學作品。展覽會期間，各校學生將輪流擔任導遊，向參觀者介紹其作品之製作過程及科學原理。此外，各校亦將舉行專題講座及實驗示範，以增進參觀者之科學知識。展覽會之開幕典禮，將於本月廿七日（星期日）上午十時，在九龍新蒲崗工業學校禮堂舉行。屆時，將有各界人士、教育界代表及學生代表參加。歡迎各界人士踴躍參觀。

教育司署考試組明起舉行 量積性試題研討會

約二百名教師參加 將在會中對量積性試題之評卷及擬題工作深入探討

（本報訊）教育司署考試組，將於本月廿七日（星期日）上午九時至下午四時，在九龍新蒲崗工業學校禮堂舉行量積性試題研討會。是次研討會，旨在探討量積性試題之評卷及擬題工作，並促進各校間之學術交流。約有二百名教師參加。研討會將由考試組組長主持，並邀請各校教師代表發言。研討會之內容包括：量積性試題之評卷標準、擬題原則、試題之修改及評卷之注意事項等。此外，各校教師亦將就其作品之製作過程及科學原理進行交流。研討會之開幕典禮，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在九龍新蒲崗工業學校禮堂舉行。屆時，將有各界人士、教育界代表及學生代表參加。歡迎各界人士踴躍參加。

聖加大利女書院通告

—大學預科招生—
班級：（一）F.6倫大及港大預科班。
（二）F.5及F.4文理組向有餘額接受申請。
（三）F.5COM.參加英文乙科會考必文及L.C.C.試。
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：九龍尖沙咀柯士甸道144號（西洋木球會對面）
電話：詢問處K-670750 校長室K-672746

HONG KONG COLLEGE 香港英文書院

招收班級：F.5文、理科（只接受重讀生申請）
F.6 LOWER 理科
（F.1、F.2、F.3及F.4滿額）
名：上午九時至下午五時
校址：跑馬地山光道壹號 電話：H732026
校長：宋美鈞

東南無線電專招男女生
科別：（一）高級無線電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無線電報科（四）無線電技術科（夜校）
開學：九月三日
校址：旺角花園街七十五號
電話：K-887-266
監理校長：鄭文燦

培元英文夜中學
班級：F.5會考班（分文理組）保送一九七二年會考
中學預備班（一年後升F.1）；F.1至F.4
校址：荷李活道三三九B至二四九號電話：H-692-256
校長：劉耀光

嶺東中學 日中學招生
（凡升中者請向本校索取簡章）
班級：中學部：（一）保送參加二、中文、英文、數學、物理、化學、生物、地質、天文、電腦、手工藝等各個領域之科學作品。
（二）保送參加二、中文、英文、數學、物理、化學、生物、地質、天文、電腦、手工藝等各個領域之科學作品。
校址：九龍新蒲崗工業學校
校長：陳劍科

香港聖恩定英文中學 暨英專夜校
招收班級：F.5文、理科（只接受重讀生申請）
F.6 LOWER 理科
（F.1、F.2、F.3及F.4滿額）
名：上午九時至下午五時
校址：跑馬地山光道壹號 電話：H732026
校長：宋美鈞

萊敦英專夜校
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

同濟中英文中學
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

莊士敦英文書院
聯合緊急通告學生家長們請注意
本校向餘少數下列各級津貼學位
F.1至F.5（日夜班保送會考）
小一至小六（保送升中）
報名從速
校址：香港軒尼詩道274-288號（夏巴道對面）
灣仔茂羅街2號A
電話：H-729880、H-730062

仁伯中學
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

聖本篤英文書院
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

達智英專夜校
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

秋季新班招生
班級：初學班至中五（會考班）
開學日期：九月三日
校址：（一）北角七姊妹道10至16號
（二）荷李活道19至23號（太史樓對面）

真理英文中學
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

立業飛電無線電專校
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

香港佛教書院招生
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

佛敎僧伽會主辦不牟利
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

仁伯中學
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

聖本篤英文書院
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

達智英專夜校
本校師資優良，教授法簡明實用，使學生能以半年時間完成普通英文書院全年課程，（按半年升班）適應各界人士及青少年晚上進修，會考及補習等需求。
班級：F.5至F.6（可參加英文中學會考）
報名：即日起（入學試日期校內公佈）
校址：香港北角英皇道四十一號地下，即清風街口萊敦書院
電話：H-706-077 簡章索取
校長：嚴建中

秋季新班招生
班級：初學班至中五（會考班）
開學日期：九月三日
校址：（一）北角七姊妹道10至16號
（二）荷李活道19至23號（太史樓對面）

映戲重隆天明

片宮麗最 片劇折最 片打張最 片武激最
! 蘭的魂 ! 情的曲 ! 鬥的緊 ! 俠的刺

金漢 出全部 命武器 奇形兵

THE SWIFT KNIGHT SHAW SCOPE 片佳絕妙 出品民都

風如來

演和昌鄭

我與狐猿

"The Bushbaby"
片巨景實野原非東梅高美
最真摯的感情!
最動人的故事!

華永

今天 明天 後天
金剛 龍虎
風如來

華景

映戲半點一十晚今
剛鐵原 金野
場夜午

港九打字賽甚熱烈

昨在香港商會開賽

【本報訊】由香港商會主辦，並由香港打字總會協辦之「一九七一年打字比賽」，昨（廿四）日在香港商會舉行開幕禮。是次比賽，共有一百多名選手參加，分組進行。比賽項目包括：英文打字、國語打字、粵語打字等。選手們表現非常認真，競爭激烈。比賽結果將於近日內公佈。

九月一日截止報名

本學年暑假將告結束 學子輩又須

【本報訊】本學年暑假將告結束，學子輩又須回校重溫學業。據悉，各校將於近日內開始上課。學生們在暑假期間，應利用時間充實自己，為新學年做好準備。

慈愛學校畢業典禮

黃樹芬主持授證

【本報訊】慈愛學校於昨日（廿四）日舉行畢業典禮。黃樹芬校長親自主持授證儀式，為該校本年度畢業生頒發證書。典禮上，校長勉勵畢業生要繼續努力，為社會貢獻力量。

香港生力獎學金

港大一年級生可申請

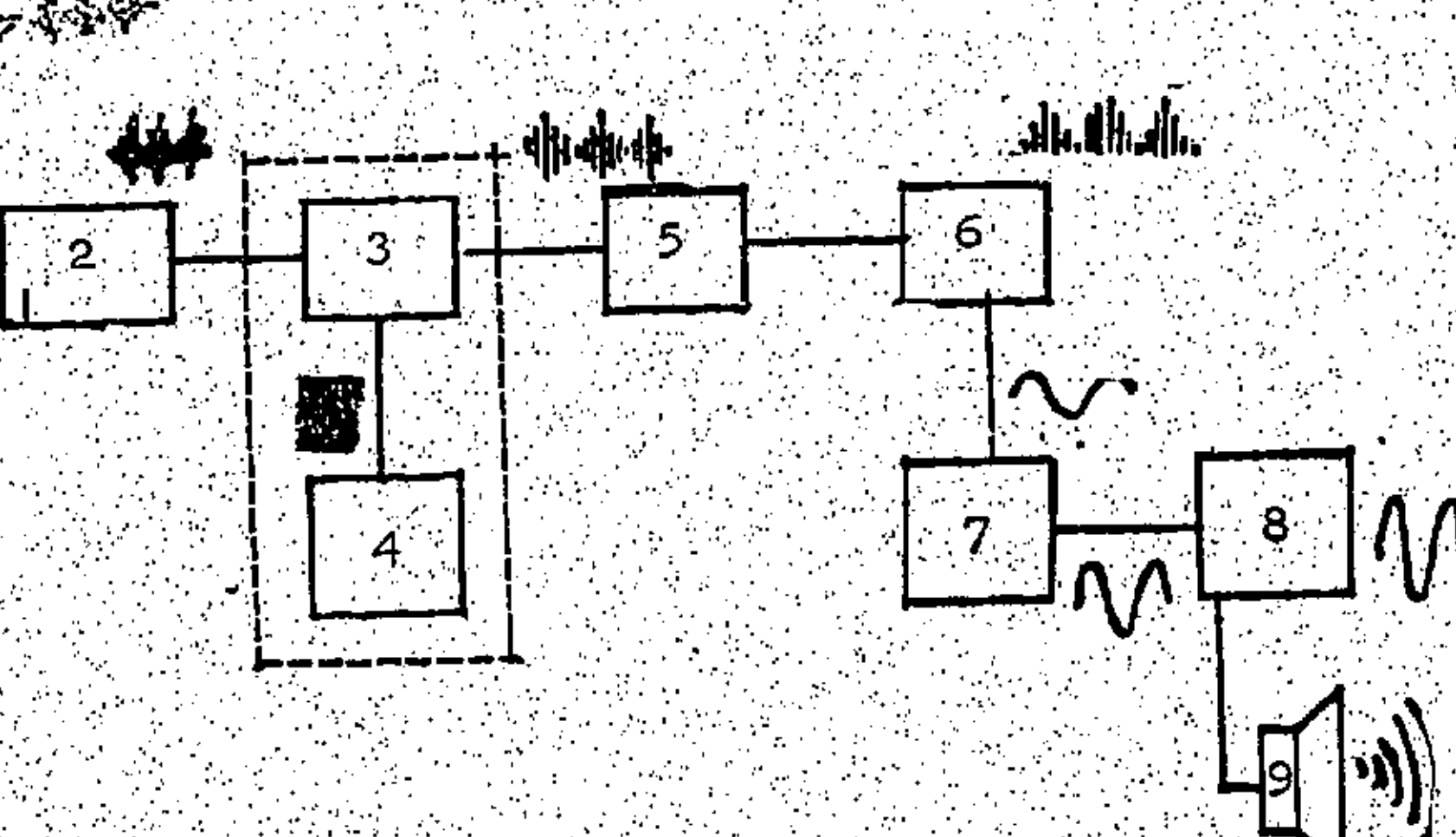
【本報訊】香港生力獎學金，港大一年級生可申請。該獎學金旨在鼓勵優秀學生，並減輕其經濟負擔。申請資格及辦法可參閱相關公告。

1971年中學同學暑期進修專欄

無線電入門 (六)

A SUPERHETERODYNE RECEIVER

This is a block diagram of a superheterodyne receiver.



The Principal parts of a Superheterodyne receiver are:-

- (1) Antenna
- (2) R-F Amplifier
- (3) Mixer-Oscillator, or Converter
- (4) I-F Amplifier
- (5) Detector and AVC
- (6) Driver or first audio amplifier
- (7) Audio Output
- (8) Loudspeaker

1. The Antenna and its tuning tank circuit select the required r-f carrier in the air.
2. R-F Amplifier. This stage amplifies the weak signal when it first enters the receiver. The signal voltage to the input of the amplifier is small and is amplified before feeding into the mixer stage.
3. MIXER-OSCILLATOR, or Converter. Some receivers use separate mixer-oscillator stages whereas others use a single stage called the converter. The purpose is exactly the same in each case. The amplified signal from the output of the r-f amplifier stage feeds into the input of the mixer-oscillator circuit. The frequency of the incoming signal is converted to a lower frequency called the intermediate frequency or i.f. The i.f. is 455 kc. The oscillator is always tuned to a frequency that is 455 kc higher than the frequency of the incoming signal going into the mixer.

4. I-F Amplifier. This stage is not tuned by the main tuning control as are the r-f amplifier, mixer and oscillator stages. Instead, the i-f amplifier is fixed tuned to a frequency of 455 kc. Thus the only signal accepted by this stage is 455 kc. The output of this stage is large enough to drive the detector stage.

5. Detector. The purpose of this stage is to detect the audio signal and thus recover the information. The detector is also called the demodulator.

6. The Driver. This is the first amplifier for the audio signal coming from the output of the detector. The output from the detector, a linear device, is usually weak. It is amplified before being fed to the power output stage. It drives the audio output stage.

7. Audio Output. This is usually a push-pull stage. The audio signal is enlarged to a level ready to be converted into sound energy by.

8. Speaker. The speaker converts electrical energy into sound energy repeating the information originally broadcast.

奧紐遊記

四月二十日我們由香港乘船出發，前往奧紐遊歷。奧紐是一個美麗的小島，風景優美，氣候宜人。我們在島上遊覽了幾個小時，欣賞了大自然的奇觀。奧紐的居民非常友好，我們度過了一個愉快的假期。



暑期進修專欄

智慧出版社主編

新數學 (十一)

Elementary Modern Mathematics

Lesson 11

Numbers

Laws of Subtraction

As we have seen before, subtraction is the opposite operation of addition. Does the commutative law and the associative law hold for addition still hold for subtraction? Let us look at the following examples:-

$$10 - 4 = 6$$
$$4 - 10 = -6$$

From this example, we can see that the commutative law does not hold for subtraction. For this reason, steps in subtraction should be followed strictly.

$$12 - 3 - 2 = 9 - 2 = 7$$

How about the associative law?

$$15 - 2 - 6 = (15 - 2) - 6 = 13 - 6 = 7$$
$$15 - (2 - 6) = 15 - (-4) = 15 + 4 = 19$$

Therefore, we see once again that the associative law of subtraction does not hold.

港九打字賽



For any numbers a, b, and c:

$$(a - b) - c = a - (b + c)$$

Laws of multiplication

Multiplication is repeated addition. Does the commutative law and the associative law hold for multiplication?

Look at the examples:

$$3 \times 5 = 15 \quad 5 \times 3 = 15$$
$$2 \times (-4) = -8 \quad (-4) \times 2 = -8$$
$$(-3) \times (-6) = +18$$
$$(-6) \times (-3) = +18$$

We can see that the commutative law holds for multiplication.

ie. For any numbers a, b, according to this law:

$$a \times b = b \times a$$

Associative law of multiplication

$$\text{eg. } 3 \times 4 \times 7 = (3 \times 4) \times 7 = 12 \times 7 = 84$$

$$3 \times (4 \times 7) = 3 \times 28 = 84$$

$$\text{eg. } 3 \times (-2) \times 5 = (3 \times (-2)) \times 5 = (-6) \times 5 = -30$$

$$3 \times ((-2) \times 5) = 3 \times (-10) = -30$$

We can see that the associative law for multiplication holds. For any numbers a, b, and c:-

$$(a \times b) \times c = a \times (b \times c)$$

工人世界

由於美國西岸罷工影響 雀牌輸美受阻 本港外銷雀牌製作減縮

本港雀牌製造業，近數月來，由於美國西岸罷工影響，輸美受阻，本港雀牌製造業，近數月來，由於美國西岸罷工影響，輸美受阻，本港雀牌製造業，近數月來，由於美國西岸罷工影響，輸美受阻...

若千工業企業機構 分別設立安全小組 推行安全訓練及改善安全標準

粵省加強工業安全，減少因意外事件造成之損失，物力的損失，若工業及企業機構在有關當局之協助下，設立安全小組...

火防友工 加強勞資 保障防火

火防友工，加強勞資，保障防火。火防友工，加強勞資，保障防火。火防友工，加強勞資，保障防火。火防友工，加強勞資，保障防火...

工人意外死亡 遺屬可依法例申請賠償

遺屬可依法例申請賠償。遺屬可依法例申請賠償。遺屬可依法例申請賠償。遺屬可依法例申請賠償。遺屬可依法例申請賠償...

增進 感情 融洽 合作互助

增進感情，融洽合作。增進感情，融洽合作。增進感情，融洽合作。增進感情，融洽合作。增進感情，融洽合作...

減少意外 提高安全

減少意外，提高安全。減少意外，提高安全。減少意外，提高安全。減少意外，提高安全。減少意外，提高安全...

中國代表團訪問越南

獻映 盛大 門票 世界各國貴賓 雲集北京歡迎節日

太平

九點半 晚場 戲院 戲院 戲院 戲院 戲院

樂仙

飛龍 飛龍 飛龍 飛龍 飛龍

七仙女

七仙女 七仙女 七仙女 七仙女 七仙女

獻五今映場天

請統府國 宜成少老

不優家鄭

加待庭重 座觀電推 價家影薦

飛龍

飛龍 飛龍 飛龍 飛龍 飛龍

七仙女

七仙女 七仙女 七仙女 七仙女 七仙女

基斯夫可樂聖樂

映大盛期下 可可名真 近歌曲片事人

場五天天滿特滿大

分五十四時九 分四時七 分十二時五 分四時二 分四時二

蕙娜丹菲 曼夫荷汀斯德

作傑彩精一又潘瑟阿演導盜大雄雌

物

物 物 物 物 物

憑本片票根
可參加：
永安公司
別開生面有獎
尋寶遊戲
詳情請參觀永
安公司總分店
及本戲院大號



哥倫比亞
包羅萬有
驚心動魄
歷險巨片

男女老幼皆合口味
不加座價闔府統請

聲新。聲樂

助裁相丁王合

映獻場五天今

監製 黃卓一 導演 黃漢

易二原 領銜主演

白雲 主演

龍虎

龍劍

牙睇到拳國正衫鐵罩金脚較掌鐵
烟到肉拳術宗。布。鐘。剪。沙

英手英飛
雄足聲雄聲
樂午
場夜

今晚

運海·臺舞利·華萊

場五天每

男女老幼皆合口味
統請閣下

小兒新書
卷之五

羅尼遜新片憑根參永公壽遊七塊
富路傑！票本可加安司寶戲園
全夜換新戲做 諸位 上海點手
下 閣下

寶石觀塘柴灣
紅磡通明街 環翠道

場五入
場正半點一十
片巨俠武裝

飛山音 愛凌 何碧 金 婿 陳生 血殭 夏舌

化斯	齡雙利	演浩華
映明	映明	半點十早
生班能萬	風如來	創丁惠

與寶 月黑風高 殺人夜 反攻緬甸 今五點半

不日訂婚盤點十早相王王

七特 王片恐居後 主 化 基
彩藝 ! 之怖上 演 李 杜 斯
行司公

DRACULA
屍變血魔

血 賤 神 秘 聖

場坪熟熟來觀胡武

：序演出

陳蘭芬 王戎 李司棋 武家麒 顧媚

香港第一紅流 次星 主演

宗靜恭 文灼 黎灼灼 白金

國際紅星 陳芬蘭 主唱名歌



監製 袁波

大導演 李鐵





幾時再回頭

新的搭檔 影配

國際紅星 陳芬蘭 主唱名歌

香港第一紅流 次星 主演

宗靜恭 文灼 黎灼灼 白金

國際紅星 陳芬蘭 主唱名歌

新都城 英京 國華 新舞台 太安 榮美 麗宮 觀塘

逢重

WHEN KINGS IN ROYALTY?

晚明

七點半 九點半

優先 獻映

彩色闊幕 歌巨愛情 倫理巨片

人生何處不相逢

正逢！

有緣名歌入

喜重首・動

逢！聽怡神





映仍天今
百七鴉武鳳別
片劇龍格龍

虎龍
鬥
金剛

白樂易主 張
宇道原武清清
演主合群

票映公半點五
銀銀終金
安碎鬧
戲重余 劇刺任

傳正期下
監太 寶珍
父舅 朴蘭
星影藝愛雲在

面 樂

今日獻映

環球公司
榮譽出品
豪華浩大
驚天動地
緊張刺激
兩難並立
七彩虹片

九霄驚魂

畢蘭加士打
甸馬田
珍芭寶
芝桂蓮貝茜
十大明星
大馬車
最大陣
空金星
演員表

京 都 大 華 金 冠

今天五
場。座
早定座
歐洲公
司熱情
浪漫性
感風趣
巨片。

狂 滿

歌狄亞嘉汀娜
嘉芙蓮史柏
兩天性感紅星領銜主演
羅拔荷羅羅
安東尼奧薩巴圖
小生大
合演

腳 牆 擲 秒 秒 牙 牙

靠一擲一
擲個滾個

影戲院合生活一
以電聲聲以香名都

SURE, QUITE SURE, IN FACT, PROFITABLE

片巨理倫情奇艷哀品出司公字大
 一兼 典兩 咕演 媽演
 業 型個 女小 媽小
 棚爆大場夜午度三

皇 皇 金 文 金 北 金 國 寶 蘭
 后 都 陵 華 門 河 寶 聲 宮
 亞 影 后 洲

珍甄

映聯 天後

錄破賣上星
 !紀座映馬

座定始開日即

倍萬一你愛

大導演
 楊道
 又一新貢獻

山秀楊 聲

到察 緝捕 前
 入案 狂 往 傳
 骨 狠 蘇 恩

葛 崔 柯
 香 福 俊
 亭 生 雄
 演 主

甄 珍

最佳 劇情
 演出 最妙
 亞洲 影后

士大之龍三一
 卡姿鳳王后

國泰
最後一天
彩色攝製
謝賢
馮淬帆
苗可秀
主演
鬼流星
恐怖勝過鬼上身！
打鬥猛過鐵金剛！
明天命名一片名映場完
風流女賭徒迷你煞星

新舞台 新華 英京 樂都 新都

片巨座真彩七情希點雲獻真策創司公江吳

兩今天 最後片約

看戲重不重光

大鬧天宮

孟莉 胡妮燕 恭捧 銘謝

臨候場謝

張煥揚 監製 出

森 怡 安 人

數人多多初旭影夏

迫人來美月日江

張冲 雷鳴

雷鳴 雷鳴

雷鳴 雷鳴

[illegible]

美 麗 宮
 映獻天今
 片門打戰俠彩七
獨 行 大 鏢 客
 田 野 張 清 浩 王 羽
 人夜風一 早 堡
 路驚樓
 彩七場映公
 傳俠奇靈風
 郎大支劉大
華 南
 映選天今
 巨珍紀彩拍實
 片錄寶色織地
 幕字文中
界 世
動 物 奇 觀
 一 星 眼 前
 動 物 生 活 空
 包 括 海 陸 空
 攝 製 歷 七 年
 自 然 界 真 實
 走 遍 五 大 洲

香港

台舞大
七影戲
打巨片
日公天

映獻天今
巨戰激淺
片爭色烈
褒斯甘
璦璦蒂
主貢

皇宮

藍衣戰士

千軍萬馬
場面浩大
人海戰術
悲壯激烈

映獻天今
巨戰激淺
片爭色烈
褒斯甘
璦璦蒂
主貢

蘇鳳
主演

天映明
太門

主領藝
演麗芳

場餘公今
星與寶多

入步追魂

蘇鳳
主演

天映明
太門

主領藝
演麗芳

場餘公今
星與寶多


蘇鳳
主演

天映明
太門

主領藝
演麗芳

場餘公今
星與寶多

普慶最後
珠江
銀都今天
出品彩色調音
國語鉅片。



大鬧天宮

導演：張石川

編劇：張石川

主演：張石川

出品：國語鉅片

大導演 羅吳 孫遠思 傑作
 真威水 兩度午夜絕早場滿
 美金寶龍前寶兵仙國羅羅
 宮羅陵麗華城石樂樂寶羅都
 映獻十二院天後
 佈景大構想 導演大攝
 成本大製經年
 瘋狂殺手
 佈景之觀 前所未見
 氣勢如虹 唯我獨尊
 馮淬帆 午馬 唐迪 姜南 謝之 秦漢
 歐陽佩珊 高遠
 領銜主演
 公明——領銜主演
 監製——監製



淺草寺及其他

東京最富日本風味的

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中

雲南省少數民族中